

# TRADEMARK ASSIGNMENT

Electronic Version v1.1  
 Stylesheet Version v1.1

SUBMISSION TYPE:	NEW ASSIGNMENT		
NATURE OF CONVEYANCE:	SECURITY INTEREST		
CONVEYING PARTY DATA			
Name	Formerly	Execution Date	Entity Type
LIONBRIDGE GLOBAL SOLUTIONS II, INC.	FORMERLY BROWNE GLOBAL SOLUTIONS II, INC.	12/21/2006	CORPORATION: NEW YORK
RECEIVING PARTY DATA			
Name:	HSBC BANK USA, NATIONAL ASSOCIATION, AS ADMINISTRATIVE AGENT		
Street Address:	125 HIGH STREET, 16TH FLOOR		
Internal Address:	CORPORATE & MIDDLE MARKET BANKING		
City:	BOSTON		
State/Country:	MASSACHUSETTS		
Postal Code:	02110		
Entity Type:	BANK:		
PROPERTY NUMBERS Total: 6			
Property Type	Number	Word Mark	
Registration Number:	2639688	DOTGLOBAL	
Registration Number:	2645834	DOTGLOBAL	
Registration Number:	2914455	ELCANO	
Registration Number:	3070097	ITRANSLATOR	
Registration Number:	2367389	TAKING YOUR PRODUCTS TO THE GLOBAL MARKETPLACE	
Registration Number:	2735584	TERMGLOBAL	
CORRESPONDENCE DATA			
Fax Number:	(617)574-7712		
<i>Correspondence will be sent via US Mail when the fax attempt is unsuccessful.</i>			
Phone:	6175744196		
Email:	jgrant@goulstonstorrs.com		
Correspondent Name:	Jordan B. Grant		
Address Line 1:	400 Atlantic Avenue		

OP \$165.00 2639688

900067947

TRADEMARK  
 REEL: 003470 FRAME: 0173

Address Line 2:	Goulston & Storrs
Address Line 4:	Boston, MASSACHUSETTS 02110

ATTORNEY DOCKET NUMBER:	07294.0006-1879
-------------------------	-----------------

NAME OF SUBMITTER:	Jordan B. Grant
--------------------	-----------------

Signature:	/Jordan B. Grant/
------------	-------------------

Date:	01/29/2007
-------	------------

<p>Total Attachments: 4 source=lionbridge global trade#page1.tif source=lionbridge global trade#page2.tif source=lionbridge global trade#page3.tif source=lionbridge global trade#page4.tif</p>
---

NOTICE  
OF  
GRANT OF SECURITY INTEREST  
IN  
TRADEMARKS

United States Patent and Trademark Office

Gentlemen:

Please be advised that pursuant to the Security agreement dated as of December 21, 2006 (the "Security Agreement") by and among the Obligors party thereto (each an "Obligor" and collectively, the "Obligors") and HSBC Bank USA, National Association, as Administrative Agent (the "Administrative agent") for the lenders referenced therein (the "Lenders"), the undersigned Obligor has granted a continuing security interest in and continuing lien upon, the trademarks and trademark applications shown below to the Administrative Agent for the ratable benefit of the Lenders:

TRADEMARKS

<u>Trademark No.</u>	<u>Description of Trademark</u>	<u>Date of Trademark</u>
----------------------	-------------------------------------	--------------------------

See Schedule A

TRADEMARK  
APPLICATIONS

<u>Trademark Application No.</u>	<u>Description of Trademark Applied For</u>	<u>Date of Trademark Application</u>
----------------------------------	---	--

See Schedule A

The Obligors and the Administrative Agent, on behalf of the Lenders, hereby acknowledge and agree that the security interest in the foregoing trademarks and trademark applications (i) may only be terminated in accordance with the terms of the Security agreement and (ii) is not to be construed as an assignment of any trademark or trademark application.

Very truly yours,

LIONBRIDGE GLOBAL SOLUTIONS II, INC.,  
f/k/a/ Bowne Global Solutions II, Inc.,  
as Obligor

By: 

Name: Stephen J. Lifshatz

Title: Senior Vice President

Acknowledged and Accepted:

HSBC BANK USA, NATIONAL ASSOCIATION,  
As Administrative Agent

By: \_\_\_\_\_

Name: \_\_\_\_\_

Title: \_\_\_\_\_

IP Notice -- Trademarks

Lionbridge Global Solutions II, Inc.

The Obligor and the Administrative Agent, on behalf of the Lenders, hereby acknowledge and agree that the security interest in the foregoing trademarks and trademark applications (i) may only be terminated in accordance with the terms of the Security agreement and (ii) is not to be construed as an assignment of any trademark or trademark application.

Very truly yours,

LIONBRIDGE GLOBAL SOLUTIONS II, INC.,  
f/k/a/ Bowne Global Solutions II, Inc.,  
as Obligor

By: \_\_\_\_\_  
Name: \_\_\_\_\_  
Title: \_\_\_\_\_

Acknowledged and Accepted:

HSBC BANK USA, NATIONAL ASSOCIATION,  
As Administrative Agent

By:   
Name: Kenneth V. McGraine  
Title: SVP, Commercial Executive

JP Notice - Trademarks  
Lionbridge Global Solutions II, Inc.

**Schedule A**

**Lionbridge Global Solutions II, Inc.  
(f/k/a Bowne Global Solutions II, Inc.)  
(California Corporation)**

**U.S. Trademarks**

**Issued Trademark Registrations**

<b><u>Mark</u></b>	<b><u>Country</u></b>	<b><u>Reg. No.</u></b>	<b><u>Reg. Date</u></b>	<b><u>Remarks</u></b>
DOTGLOBAL	United States	2639688	10/22/02	Security Interest with Wachovia Bank
DOTGLOBAL	United States	2645834	11/05/02	Security Interest with Wachovia Bank
ELCANO	United States	2914455	12/28/04	Security Interest with Wachovia Bank
TRANSLATOR	United States	3070097	03/21/06	Security Interest with Wachovia Bank
TAKING YOUR PRODUCTS TO THE GLOBAL MARKETPLACE	United States	2367389	07/18/00	Security Interest with Wachovia Bank
TERMGLOBAL	United States	2735584	07/08/03	Security Interest with Wachovia Bank